

Miercus 3

S. Eufroni

Joibe 4

S. Zuan Vianney

Vinars 5

S. Marie de Nef

Sabide 6

Trasfigurazion dal Signôr

Domenie 7

S. Sist III

Lunis 8

S. Domeni di Guzmàn

Martars 9

S. Taresie Benedete de Crôs

Il temp

Scjafaoč e aiar sut

Il proverbi

La prime ploie di Avost
e rinfrescie il bosc

Lis voris dal mès

Si puedin semenâ carotis, bledis,
salatis, ardielut, spinazis, cevolis,
savôrs, valeriane, indivie, basili



Il sole

Ai 3 al jeve aes 5.51
e al va a mont aes 20.35



La lune

Ai 10 prin cuart



■ GNÜFS BANTS DE ARLEF Fonts par 105 mil euros

La Agjenzie regionali pe lenghe furlane e à emanat trè gnüfs bants trienali (2016-2018) pe realizzazion di projets pe promozion de lenghe furlane intai setôrs de editorie, de ricerche scientifiche e dal spetacul. I imparts metûts a disposizion a son, pal 2016, in maniere rispettive: 35 mil euros, 40 mil e 15 mil, par un total di 90 mil euros. Pe editorie, a son previodûts finanziaments aes librairiis che si impegnin a fâ cressi la visibilitât dai libris par furlan (10 mil euros) e pe stampe di gnovis publicazions pe infanzie (25 mil euros). Pe ricerche scientifiche, e ven supuartade la crezion di un Centri di documentazion pe lenghe furlane cul compit di racuei e di catalogâ i materiâl didactis pal insegnament de lenghe furlane (30 mil euros) e lis iniziativis didatichis, simpri leadis al insegnament, intes scuelis secondariis di II grât (10 mil euros). Intal setôr dal spetacul si finanzie, par 15 mil euros, la realizzazion di attivitàs di promozion de lenghe furlane cun spetacui e attivitàs indreçadis ai zovins in almancul doi evenimenti culturâi, turistics, enogastronomici di nível regional, vierts al public. Infîn, al è stât publicat un bant di pueste pal acusti di oparis (su cjarte, audiovisivi o multimediali) in marilenghe (15 mil euros). Lis domandis a varan di rivâ dentri dal tiermin di misdi dal prin di Setembar, daûr des modalitât specificadis intai bants rispettifs, che si puedin consultâr inte sezion «Bants Garis Avis» dal sit istituzional de agjenzie (www.arlef.it). Altris informazions ai numars 0432/555798 o 0432/555881.

Concierts dal coro «Natissa» a Tarcint e a Lauçà par presentâ la opare musicâl di Valter Sivilotti su tescj in lenghe furlane di Pieri Çorut

Il «Strolic» ator pal Friûl

Al «Strolic» Çorut al dedicâ buine part de sô vite. Al scrivè cetantis edizioni, ae metât dal Votcent. Dentri a son poesiis dedicadis ai dodis mês dal an, un struc di savietât e esperience popolâr

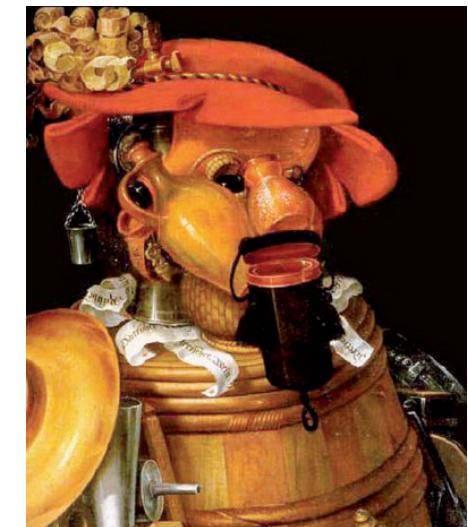
L'OMAÇ DAL CORO «NATISSA» di Aquilei ae poesie di Pieri Çorut al va indevant cun doi gnüfs apontamenti: lunis ai 8 di Avost a Tarcint (te aree dongie dal palâc Frangipane) e miercus ai 10 di Avost a Lauçà di Pavie di Udin (a Vile Beretta), ducj e doi aes 9 di sere.

I concierts, realizâts cul sostegn de Provinie di Udin, si insuazin tal p r o g j e t «Strolic» (a man drete, la imagine che e compagnie il progetto), nassût cun chê di svincinâ la mu-

siche a une poesie vere, sclete, chê di Çorut (1792-1867), un dai autôrs plui representatifs de leterature furlane, che al

«Strolic» al dedicâ buine part de sô vite. Il poete furlan indi scrivè cetancj, in edizioni differentis, ae metât dal Votcent. Dentri a son poesiis dedicadis ai dodis mês dal an, un struc di savietât e esperience popolâr, li che l'autôr al à cumbinat elegance leterarie e capacitat di analisi dal om. Tai viers a vegnir fûr lis stagjons che a passin e a segnir la vite dal om furlan, dal contadin, tal so cori vie, simpri avuâl. Viers che a son tornâts a vivi cu la musiche dal mestri Valter Sivilotti, realizant la idee dal mestri Luca Bonutti, diretôr dal Coro «Natissa» di Aquilei. Il progetto al jere stât screât cun sucès cuntun spetacul a Mittelfest 2013 e po registrât e filmât tal auditorium comunâl di Pricinins, devenant un cd.

La opare musicâl di Sivilotti e je eseguite dal «Natissa» (a man çampe, a Spilimberc cul «Strolic» te foto di Walter Menegaldo), cu la direzion di Bonutti, la vòs recitante di Omero Antonutti e la vòs soliste di Dorina Leka. A compagnâ il coro masculin di Aquilei, la armoniche di Sebastiano



Zorza, la ghitare di Marko Feri e il liron di Mauro Meroi.

A Tarcint e a Lauçà, a saran proponûts, intune modalitât originali, i componimenti di Çorut e in particolar lis poesiis in lenghe furlane che contin 12 mês dal an. A cijaparan vite. Traviers de vore musicâl di Sivilotti, si podarà scoltâ il rumôr des stagjons, de nature, de tiere.

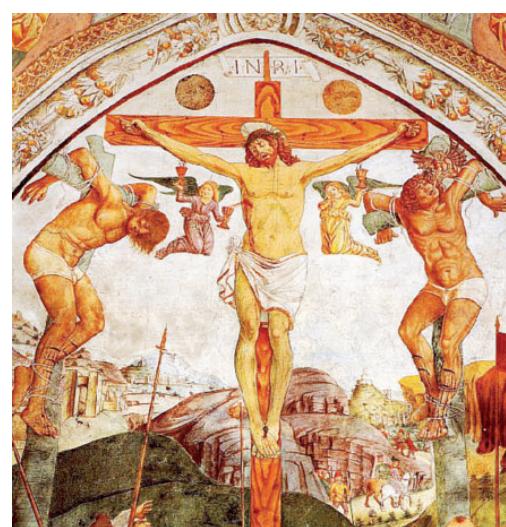
ERIKA ADAMI

Storie de art furlane in lenghe/78 Un voli ae scuele tumiezine

DOMENI DI TUMIEC, come pitôr, al pues jessi judicât dome su dôs oparis: la pale di Sante Luzie, fate tal 1479 pal domo di Udin e cumò tal museu, e i 4 agnui piturâts che si viodin tal grup de sculture di len di Colture di Polcenic. I elementi e la valutazion par judicâ chest aspeti di Domeni di Tumieç a son scjars, in ogni cás al ven qualificât «piçul mestri» a diferenze di chel che al à lassât come intaiadôr.

Domeni di Tumieç al à vût 6 fis, e un di chescj, Zuan, al à ereditat la buteghe e continuât la sô opare. Nassût viers dal 1485, di lui o vin il prin document di lavor propit l'an che al mûr Domeni, tal 1507. Te ancone di Sante Marie dai Batûts di Valerian, si viodin di sigûr dôs mans: la miôr, chê di Domeni tal plan superiôr, e chê dal fi Zuan tal plan plui bas, cuntune Depozition metute intune maniere dal dut gnove rispett ai stamps dal pari. Cu la muart di Zuan si siere la buteghe di Domeni di Tumieç.

Une vore impuantante e di un fuart spessôr pe piture furlane, e je la opare di **Zuan Francesc di Tumieç** (1450-1515), nassût a Socléf. Di lui o vin i miôr ciclis di afresci dal Cuatricent che a esistin in region. Al è chel che plui di ducj al à savû interpretat il spirit ruspi de sô int, tradusint in tancj siei lavôrs la lezion imparade a Padue e Vignesie, tal zîr dal Mantegna e dal Vivarini. Zuan Francesc nol dopre colôrs cjalts, nol vistis di poesie i siei personaçs; al resto simpri materiâl, spes si ripet, par altri al plâs une vore pe sô ingjenuität des figuris e pe elegance grafiche dal segn. Zuan Francesc nus da la prime opare verementri rinassimentâl, fate di un mestri furlan. Plui che di piture, di lui, si pues dî disen colorât, dulà che il colôr al à une uniche e precise funzion, chê di jemplâ spazis lassâts dal segn dal disen, cence notazions di clâr scûr, cence proprietât costruttive. Chestis carateristichis si cjatin ancie in dutis lis schiriiis di afresci tal cors di vincj agns tes mainis di Sant Antoni a Barbean di Spilimberc, prime dal 1489, te glesie di Sant Martin a Socléf dal 1493, a Provesan te parochiâl dal 1496 (te foto parsoare), dulà che la grande Crucifission e cja-



dute la parêt di font, culi o viodin il massim sfuarç creatif e i miôr risultâts.

Un altri momenti di ispirazion creative di Zuan Francesc lu cjaçin te glesie di Sant Laurinç a For Disot (1504) cuntun biel sotpuarti e cjampanili a vele, dulà che l'autôr al à fat diviersis pituris che a representin i Dotôrs de Glesie, il Martiri di Sant Laurinç, la Anunciazion e Sants, dulà che l'ús des tonalitât cromaticis e la miniaturistiche a dan grancj risultâts estetics.

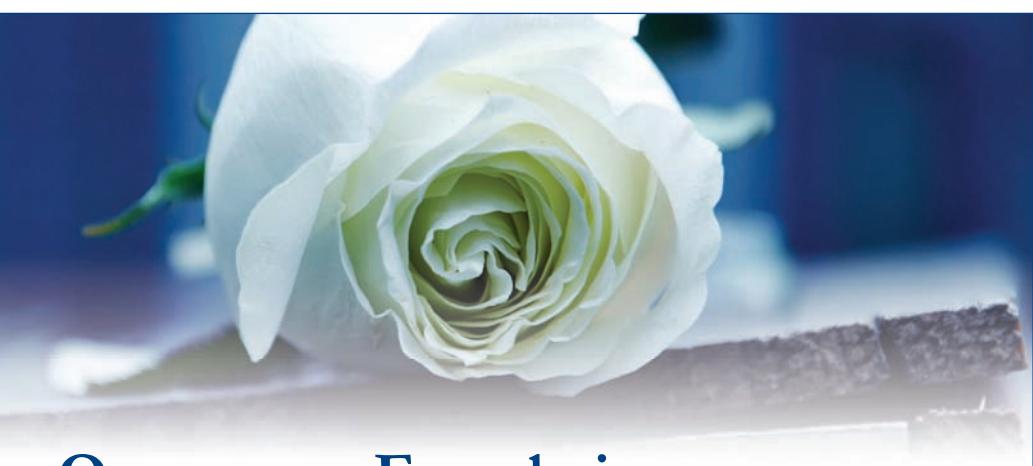
Nus restin dome doi lavôrs su bree: une Madone cul Frutin firmade, ae Academie di Vignese, e un politic te glesie di Sant Martin a Socléf. La vene di un mût liric popolâr e à fat prese sui pitôrs dal so temp e si pues dî che propit di lui si à la nassite de «scuele tumiezine». Pieri Fuluto, za zovin di buteghe di Zuan Francesc tai prins agns, dospò al à ereditât la buteghe dal mestri.

Colaboradôr di Zuan Francesc al fo anche **Pieri di Vicenze** (1467 sù par jù - 1527), che al à judât il mestri tai afrescs, pierdûts, a Sante Marie di Cordenons tal 1499; artisti di un cieri non, al à lassât atôr pal Friûl afrescs come tal domo di Davian (1514). A lui a vegnir assegnameis altri oparis, sù par jù dal 1480, e al fo mestri di diversi pitôrs furlans, ma sorendut di **Pelegrin di Sant De-nel**. Di lui si puedin viodi i afresci tes glesis di Siest e di Sante Cecilie a Rivolt e tes parochiâls di Topolian e Prodolon di Sant Vît. In chescj lavôrs si note une discrete proprietât tecniche cunten robustece toscane, ma cun colôrs smavîts e une impaginazion limitade.

Orari curt ae Filologjiche

Fin a vinars ai 12 di Avost i ufcis de Societât filologjiche furlane in vie Manin a Udin a saran vierts, di lunis a vinars, dome la buinore des 9 a misdi e mieç. La biblioteche e tornarà a vierzi lunis ai 8 di Avost.

BEPPI AGOSTINIS



Onoranze Funebri

SORDO

di Sordo Gianni



SERVIZI COMPLETI PERSONALIZZATI E CONVENZIONATI OVUNQUE RICHIESTI

Servizio fotografico • Servizio necrologie

Servizio condoglianze • Servizi cimiteriali

Disbrigo pratiche e servizi cremazione

Allestimento camere ardenti • Vestizione,

cosmesi e tanatoestetica • Trasporti nazionali ed esteri

Pubblicazione necrologie su quotidiani

Organizzazione servizio funebre a domicilio

Passaporto mortuario • Addobbi floreali in arte funeraria

REPERIBILITÀ 24/24H

ONORANZE FUNEBRI SORDO - 33030 BUJA - Via Prà di Tòs, 3

Tel. **0432.960189** - Cell. **3356787204** GIANNI

o.f.sordo@libero.it - www.onoranzefunebbrisordo.com